

## ■ সোয়াদ | 🗆 🗖 🖃 🖃

আয়াতঃ ৩৮: ৪৫

## **া** আরবি মূল আয়াত:

## وَ اذكر عِبْدَنَا اِبرْهِيمَ وَ اِسحٰقَ وَ يَعقُوبَ أُولِى الأَيدِى وَ الأَبصَارِ ﴿ 5 ﴾ ﴿ 43 ﴾

## 

আর স্মরণ কর আমার বান্দা ইবরাহীম, ইসহাক ও ইয়া'কূবকে। তারা ছিল শক্তিমান ও সূক্ষ্মদর্শী। — আল-বায়ান স্মরণ কর আমার বান্দাহ ইবরাহীম, ইসহাক ও ইয়া'কূব-এর কথা- তারা ছিল শক্তি ও সূক্ষ্মদর্শিতার অধিকারী। — তাইসিক্ল

স্মরণ কর, আমার বান্দা ইবরাহীম, ইসহাক ও ইয়াকুবের কথা, তারা ছিল শক্তিশালী ও সূক্ষ্মদর্শী। — মুজিবুর রহমান And remember Our servants, Abraham, Isaac and Jacob - those of strength and [religious] vision. — Sahih International

৪৫. আর স্মরণ করুন, আমাদের বান্দা ইবরাহীম, ইসহাক ও ইয়াকুবের কথা, তাঁরা ছিলেন শক্তিশালী ও সূক্ষ্মদর্শী।

তাফসীরে জাকারিয়া

- (৪৫) স্মরণ কর, আমার দাস ইব্রাহীম, ইসহাক ও ইয়াকূবের কথা, ওরা ছিল শক্তিশালী ও বিচক্ষণ।[1]
  - [1] অর্থাৎ, আল্লাহর ইবাদত ও দ্বীনের সাহায্যের ব্যাপারে তাঁরা খুবই শক্তিশালী এবং ধর্মীয় জ্ঞানের দিক দিয়ে বড় বিচক্ষণ ছিলেন। কেউ কেউ বলেন যে, أُيْدِيُ نِعَمُّ (নিয়ামত ও অনুগ্রহ) এর অর্থে ব্যবহার হয়েছে। অর্থাৎ, এরা ঐ সকল ব্যক্তি যাদের উপর আল্লাহর বিশেষ নিয়ামত ও অনুগ্রহ হয়েছে অথবা এরা মানুষের প্রতি অনুগ্রহ করত।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4015

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন